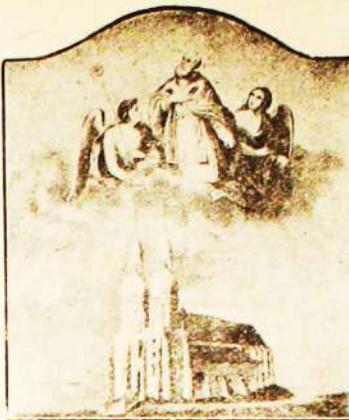


ROČNÍK V.

# TRNAVSKÁ

ZVESTI TRNAVSKÝCH



# RODINA

KATOLÍKOV • Č. 6.

Veľká noc 1948.

## Prvá veľká noc.

„Človek mieni, Pán Boh mení“, hovorí ľudská skúsenosť. Teda inak človek, inak Boh. Tak to bolo aj na prvú Veľkú noc.

### I.

#### Inak človek.

Inak človek, nepriateľ Kristov. Bolo to na Veľký piatok. Človek, nepriateľ Kristov zúril, súdil vo veľrade, sháňal zástupy, davy. Búril ulicu a luhal, že Kristus je buričom. Tešil sa, že nepriateľov Kristových je vždy väč a viac, že zapôsobia na kolísavého Piláta. Len preč s tým, ktorého nenávideli. Kríž, potupná smrť, hrob Kristov bol im jediným cieľom. Hnaní pýchou a nenávisťou proti Kristovi, vydali bojový povel: „Ukrížuj ho, ukrížuj ho...“ Zaslepená nenávisť natočko zaujala protivníkov Kristových, že neboli vstave myslieť, čo bude potom, keď už Kristus na skutku bude ležať v hrobe. Vidieť Krista na kríži, v hrobe, to ich hnalo a podpaľovalo. Preto Ho strašne mučili, upončovali a konečne Ho ukrižovali. Hrob pochovaného úradne zapečatili a myslili: všetkému koniec!

Dokonané je! Tak hovorila nenávisť, nevera.

A videli splnené všetky svoje túžby!

Čo bude potom, na to v horlivej nenávisti celkom zabudli.



S hrobom sa všetko skončí, dokonané je!  
A inak človek, nastrašený človek!  
Čo mal? Slzy, pláč, smútok, sklamanie.

Peter tri razy zaprel Pána od strachu. A potom plakal. Bolo mu úzko, desivo. Čosi mu svieralo hrdlo, srdce, dušu. V Ríme na kríži dolu hlavou mu bolo ako v raji proti tomu, ako sa cítil na Veľký piatok, v ten veľký deň veľkej skúšky. A tak celej vernej skupine nastala fažká skúška. Dúfali v Noho! A hľa, je ukrižovaný, mŕtvy. Od nepriateľov sa im dostáva iba surového výsmechu. Ako by hovorili, ukazovali: „Aj ten, aj tá chodili s tým Galilejským... Áno, boli ste mu pomocníkmi, vy označení pred celým svetom. Mohli ste v tichosti doma sedieť a nie za Ním a s Ním chodiť... Skaza i Vám ako Jemu...“

Svet ich súdi, tvrdo, nemilosrdne! A zdanlivo má pravdu, veď ON je mŕtvy... A im na srdeci tak fažko... Privalili na hrob Kristov fažký kameň, ale na ich srdcia ešte fažší, neznesiteľný!

Len kde-to sa mihá v nich iskierka nádeje a z toho istá odhadlanosť: vytrvať!

V Petrovom, Jánovom, Magdaléninom srdci iskier-

ka, a zas iskierka k iskierke, až konečne oheň odhadlaností...

Neistými krokmi dotackali sa od Golgoty medzi domami do tichých izbičiek... Nastaly hodiny dušev-

nej tmy, bôlu, žiaľu, očakávania... Prišla strašná, dlhá noc jedna... a zas jedna...

## II.

### Inak Boh.

Syn Boží na Veľký piatok!

Mlčí a trpi, lebo miluje Otca, miluje duše, miluje hrievníkov.

Mlčí — a priviazaný na stôp dostáva rany na celé telo.

Mlčí — a dostáva trňovú korunu.

Mlčí — a vezmú Mu aj posledné rúcho.

Mlčí — a pribíjajú Ho na kríž.

Mlčí — a otvárajú mu rany na rukách a nohách.

Mlčí — a postavia kríž.

Mlčí — lebo rozpráva celému svetu všetkým storočiam Láska v utrpení. Láska sa ozve aj slovom, a to mohutným: „Otče, odpusť im, lebo nevedia, čo činia“... „Žízni“ po dušiach a šťastí človeka...

„Dokonané je...“

To vykonala Láska!

Večer, hrob... Ulice stíchnu, kroky ľudí zanikajú. Kameň uzaviera hrob, je ticho ako... v hrobe. Do hrobu už nevníká ani nárek, ani rúhanie, ani „ukrižuj“, ani „Hozanna“. Rany už nepália, spočívajú, pokoj v hrobe...

Mlčí Veľká Láska! To vykonala láska! Tak Syn Boží.

\*

Otec Nebeský na Veľký piatok.

Ráno mlčal, predpoludním mlčal... Prijal obeť Syna Božieho...! A potom sa ozval...

Ozval sa cez svoje dielo. Cez slnko, cez zem, cez skaly, cez hroby... Hľa, tma... stále tma, stále hlbšia, stále hustejšia, stále desivejšia... Ľudia blednú na uliciach mesta. Minúty zdajú sa byť večnosťou...

Zem sa pohne, zatrasie sa a znova sa pohne...

Skaly práskať, pukajú...

Chvejú sa ľudské hlasy, vyjú s dunením zeme...

Ľudia klesajú na zem a nariekajú na Jehovu...

Hlas tmy! Tak strašný!

Hlas zeme, tak strašný!

Nestačí, aj hroby sa otvárajú...

Na večnú pamiatku to zaznačil evanjelista:

„Aj hľa, roztrhla sa opona v chráme na dve čiastky od hora až dolu. Zem sa zatrasla a skaly pukaly. Otvorili sa hroby a mnohé telá svätých, čo boli zomreli, vstali. Po Jeho smrti vyšli aj oni z hrobov, prišli do sväteho mesta a ukázali sa mnohým. Stotník však a tí, čo spolu strážili Ježiša, keď videli zemetrasenie a to,

Tohoročné exercície (duchovné cvičenia) pre ženy, ktoré v kostole františkánov vykonal vdp. P. Quidovi Zámečník, O. F. M. tulipánsky admin strátor fary, sa krásne vydraly. Zúčastňoval sa ich veľký počet žien, matiek a vdov. Záujem a účasť na nich boli také veľké, ako tomu nebolo už po mnohých rokoch. Pochvala patrí teda i našim mamičkám, ktoré pochopily vážnosť doby a nevyhnutnosť nového pokánia po veľkej misiinej obnove, vykonanej minulého roku.

čo sa dialo, veľmi sa báli a vraveli: Naozaj, tento bol S y n B o ž í !“

\*

Inak Boh na veľkonočnú nedele!

Deň, keď sa ozvala Božia Moc.

Umučený, Ukrížovaný, Pochovaný vstal zmŕtvych!

Hrob je prázdný!

Nad hrobom anjel, posol Moci Božej!

Boh hovorí skrze anjela nastrašeným priateľom: „Vy sa nebojte... Hľadáte Ježiša, ktorého ukrižovali? Niet ho tu, lebo vstal, ako povedal.“

Boh hovorí skrze vojakov ako skrze svedkov — anjela si totiž nezaslúžili — Annášovi, Kajfášovi a všetkým nepriateľom: hrob je prázdný, vstal zmŕtvych...

Teda ich dielo nie je dokonané? Má pokračovanie? Má! Oni zostali iba vrahmi, ale ON je Synom Božím, žije, prázdný hrob... Pokánim sa môžu zachrániť. Ale oni ešte stále hrievní, radšej luhajú a vojakov podplácajú. Vzkriesený Syn Boží sa rozpráva s Matkou, s Peterom, Jánom, s celým sborom apoštolským... Návštevy lásky, návštevy Života sú to.

Pán posilňuje svojich a posielá ich do celého sveta...

Áno, do celého sveta... Na Veľký piatok Ho chceli mŕtveho uzavrieť do hrobu a na päťdesiaty deň Vzkriesenia na uliciach Jeruzalema, tam kde kričali ukrižuj Ho, počuť už inšie, vidieť už inšie. Nie zástupy s Kajfášom, Annášom, ale zástupy s Peterom, ktorého slovo je strhujúce: „Mužovia judskí a všetci obyvatelia Jeruzalema... vypočujte moje slová...!“

Mužovia izraelskí vypočujte tieto slová: Ježiš a Nazaretského, muža, ktorého — ako sami viete — Boh Vám dosvedčil mocnými činmi, divmi a znameniami — tohto muža, vy ste ukrízovali a usmrtili, ale Boh ho vzkriesil a zbavil múk smrti... Tohto Ježiša vzkriesil Boh a my sme svedkami...“

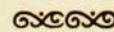
Tí však, čo počúvali Petra, to nepopierali, ale sa páčili: „Čo máme robiť?“ A Peter im hovorí: „Čiňte pokánie a nech sa každý z Vás dá pokrstiť v mene Ježiša Krista na odpustenie hriechov...“

Clovek-nepriateľ Kristov, iba hrob videl. Nevera nevidela nad hrobom a za hrobom: Boha.

V hrobe videla dokončenie. Ale z hrobu Kristovho vyšiel nový život vykúpeného človeka. Hrob mal pokračovanie v Jeruzaleme, v Ríme, na celom svete cez stočia a stočia a dielo Kristovo brány pekelné nepremôžu. I my počúvame slová Petrove: Čiňte pokánie a očistení spievame s Cirkvou: Zmŕtvych vstal, jak predpovedal. Aleluja...!

Aug. Raška.

I touto cestou ešte raz dakujeme vdp. P. Quidovi Zámečníkovi za jeho krásne slová a veľkú námahu.



Všetkým priaznivcom, prispievateľom, odberateľom a podporovateľom Trnavskej rodiny želáme k veľkonočným sviatkom od zmŕtvychvstalého Spasiteľa hojnosť milostí, pokoja, požehnania a radosti.

Redakcia a administrácia Trnavskej rodiny.

## Ludská spoločnosť.

### Rodina a sociálna dôležitosť rodiny.

Dôležitosť rodiny pre manželov.

Manželstvo je dobrodením pre oboch manželov. Pravda, podľa zásad kresťanského manželstva. Toto je nerozlučiteľné, vylučuje všetko, čo ničí pevný sociálny základ manželstva. Vylučuje sa mnohomužstvo a mnohoženstvo v hocijakej forme, teda vo forme rozvodu, nevernosti, klamania atď. Vylúčením týchto rušivých prvkov sa umožňuje jedinosť manželstva, a tak doplňujú sa manželia telesne len čestne v manželstve a doplňujú sa aj duševne. Manželia sa cele sebe oddajú, splynú ich duše. Povahy a schopnosti muža a ženy sú tak zariadené, že sa vospolok doplňujú, muž so svojou silou, prácou, rozumom, žena so svojou nežnosťou, srdečnosťou, starostlivosťou o domácnosť. Majú v sebe vzájomnú oporu vo chvíľach malomyseľnosti a majú možnosť v porozumení si zdvojnásobiť chvile radosti. Keď jedna stránka hľadá šťastie mimo manželstva, zavínuje spory, hádky a neštastie. Vernosť manželská je dobrodením.

Cistota kresťanského manželstva vylučuje nezriadenú smyselnosť, napĺňa manželov pocitom ľudskej dôstojnosti. Cisti manželia nemusia sa hanbiť pred verejnosťou a pred Bohom. Čo to znamená pre pokoj a šťastie v rodine, pre manželov a deti, netreba dokazovať.

V kresťanskom manželstve sa zdôrazňuje láska. Nie

pominuteľná smyselná vášeň, ale láska, na základe ktorej manželia sa podporujú nielen vo veciach pozemských, ale aj duchovných. Kresťanski manželia sa majú prikladom, modlitbou, napomenutím a inými vhodnými prostriedkami napomáhať, aby sa stále viac rovídala ich kresťanská dokonalosť. Majú sa podporovať v najdôležitejšej a najtažnej otázke životnej: v dosiahnutí večného cieľa.

Kresťanské manželstvo je sviatosťou. Nerozlučiteľnosť manželstva je vysokou sociálnou hodnotou, lebo je uľahčená stálosť manželstva, ktorá je podmienkou dokonalej osobnej oddanosti. Inak strach a úzkosť pred možným zrušením manželstva robí peklo zo spoločného nažívania. Je zárukou dôstojnosti manželov, lebo chráni pred zvieracím spôsobom žitia.

Na rodinu čihajú v terajšej ľudskej spoločnosti rozličné nebezpečenstvá, pred ktorými máme rodinu chrániť. Blud naturalizmu odstraňuje nadprirodzené chápanie života, a manželstvo chce zdegradovať na jednoduchú svetskú vec. Prílišný egoizmus jedného z manželov rozvracia riadny život rodiny, je nebezpečenstvom aj pre manželov aj pre deti. Takýto rodič sa boji obeti, hľadá len svoje pohodlie, ľahko sa stane vrahom nenařodených. Nemravné filmy, divadlá, romány, časopisy napomáhajú rozvrat rodiny. Preto veľké úlohy čakajú na ľudskú spoločnosť, aby sa tieto bludy, hriešne prostriedky odstránily. Kresťania rázne sa majú postaviť za učenie Cirkvi, aby sa nadprirodzená myšlienka manželstva znova povzniešla.

A. R.

### **Veľkonočná nedeľa (28. marca).**

**VSTUP.** — Vstal som zmŕtvych a, hľa, znova som s Tebou, hovorí Kristus svojmu Otcovi. Aleluja. Podal si mi ruku, aby si mi pomohol. Aleluja, aleluja. Podivne ma poznáš. Aleluja. Pane, vystavil si ma skúške a vieš, čo som. Poznáš moje uponiženie i moje vzkriesenie.

Sláva Otcu, i Synu, i Duchu Svätému.

**MODLITBA.** — Pane Bože, Ty si dnešného dňa skrize svojho Jednorodeného Syna premohol smrť a otvoril nám bránu do večného života! Ráč teda požehnaf a vyslyšať prosby, ktoré si nám vnukol. O To Ta prosíme skrize toho istého Syna Tvojho Ježiša Krista, nášho Pána.

**CITANIE** (z listu svätého Pavla apoštola Korínčanom)! — Mili Bratia! Očistite sa od starého kvasu nesvornosti, ktorá by azda bola medzi vami, aby ste dnes boli novým cestom ako sa prijímaním stanete jedným nekvaseným chlebom. Lebo nás veľkonočný Baránok, Kristus, obetoval sa za nás. Teda slávme dnešný sviatok nie starým duchom, ktorý bol kvasom nesvornosti a nečistoty, lež novým duchom, ktorý je úprimnosť a poctivosť.

**STUPŇOVÝ SPEV.** Tento deň nám dala Božia dobrota. Radujme sa a veselme sa! Chválme Pána, lebo je dobrý a jeho milosrdenstvo je večné.

Aleluja, aleluja. Radujme sa, lebo nás veľkonočný Baránok, Kristus, obetoval sa za nás.

**Evanjelium — Dobrá novina, podla sv. Marka.** O zmŕtvychvstaní Pána.

**CREDO.** — Verím.

**OBETOVANIE.** — Zem sa zatriasla a onemela od údivu, keď Boh vstal, aby znova uviedol spravodlivosť. Aleluja.

**TICHÁ MODLITBA.** — Pane, ráč prijať modlitby a obetiny svojho Ľudu, aby sa nám z Tvojej dobroty po premenení staly liekom večného života. O to Ta prosíme skrize Krista, Pána nášho.

**NA PRIJÍMANIE.** — Nás veľkonočný Baránok, Kristus, obetoval

sa za nás. Aleluja. Teda prijímajme Ho novým duchom, ktorý je úprimnosť a poctivosť. Aleluja, aleluja, aleluja!

**PO PRIJÍMANÍ.** — Pane, vlej do našich sfôr ducha svojej lásky a pre svoju dobrotu daj, aby sme boli svorní my, ktorých si nasýtil veľkonočným prijímaním. O to Ta prosíme skrize Krista, nášho Pána, v jednote s tým istým Duchom. Amen.

### **FARA SV. MIKULÁŠA (TRNAVA-MESTO)**

Pokrstení boli: Ivan Mandák, syn Júlia a Gizely Kissovej; Jozef Hajka, syn Júlia a Františky Ilenčíkovej; Ján Horacký, syn Jána a Eleny Marušincovej; Daniela Halenárová, dcéra Alexandra a Eleny Fidlerovej; Elena Mária Diernerová, dcéra Henrika a Leopoldiny Šuryovej; Milan Bako, syn Tomáša a Eleny Ryškovej; Elena Šujanová, dcéra Jozefa a Márie Kukusikovej; Dušan Michal Prillinger, syn Ladislava a Anny Zderlkovej; Katarína Mária Hittrichová, dcéra Ludovíta a Jolany Jezsovej; Mária Sokolová, dcéra Jána a Jozefiny Púšovej; Sidónia Pocisková, dcéra Františka Štefana a Sidónie Kumpanovej; Jozef Rehák, syn Konštantína a Eleny Machátové; Elena Kvasničková, dcéra Jána a Eleny Vaníčkovej; Soňa Mária Kalužová, dcéra Jána a Alžbety Matznerovej; Elena Alžbeta Gašparovičová, dcéra Ervína a Alžbety Skultétyovej; Ivan Horník, syn Jozefa a Júlie Drgoňovej; František Stefan Černy, syn Jána a Žofie Grešovej; Jozefína Bednáriková, dcéra Štefana a Kataríny Krumpálovej; Daniela Margita Juríková, dcéra Valentína a Vilmy Arndtovej.

Sobášení boli: Rudolf Mérei, úradník a Vilma Kollárová, úradníčka.

**Ohlášky majú:** Mikuláš Šilhavý a Mária Kurincová; Jozef Valo a Katarína Gabalcová; Jozef Ďuriš a Julianu Kocková; Ctibor Fusek a Šarlota Alžbeta Weberová; Jozef Danihel a Mária Benková; Benjamin Rückschloss a Anna Mária Viteková; Ludovít Daučo a Mária Puschenreiterová; Ladislav Ludovít Zamborský a Ružena Šimončičová; Karol Ondrušek a Agnesa Vajčiová; Jozef Olesík a Katarina Ondrišová; Gustáv Čapka a Ludmila Králiková; Jozef Bohumil Kopecký a Elena Turanská; Karol Houdek a Zuzanna Laurinčíková; Ján Šupola a Magdaléna Kovačičová.

### Na Trnavskú rodinu predplatili a nadplatili:

Jozefa Čambalová; Grossmann, Bratislava; Štefan Procházka, Topoľčany po 500.— Kčs; na svadbe Vojtech Zalczera a Eleny Matúšovej v Trnave vybrali Valíka a Margita Matúšová 300.— Kčs; Štefan Faltýn; Erasmus Takáč, po 200.— Kčs; Karol Bureš; Štefan Nipča, kaplán; Rod. Lužáková; Herman Kvaššay; V. J. z Trnavy; Ladislav Melioris; Anna Markivová; Jozef Šulko; Michal Melicháč; rod. Mandáková; Mikuláš Beňár; Anna Mikušová; Ján Jankach; Vojtech Hauko; Ferdinand Gerlici; Karol Tomašovič; Elena Grimmová; Mária Breštanovská; Anna Viteková; Valéria Payerová; Eugen Lehota; po 100.— Kčs; Štefan Bakúcz 70.— Kčs; Mária Kontrová; František Tamaškovič; Júlia Uhrík; Jozef Cuninka; Ján Kuník, Gizela Surgošová; Mária Tomašová; Mária Chynoranská; František Kúrcz; Štefan Makovica; Michal Kostka; Emil Volf; Lola Bendová; Irma Štrvtecká po 50.— Kčs; Štefan Stráženec 20.— Kčs.

### Na kaplnku P. Márie Trnavskej a na opravu kostola sv. Mikuláša obetovali:

Rod. Polívková 200.—; Jozef Šulko; rod. Mandákova po 100.— Kčs a Rod. Katonová 20.— Kčs; Zalczer-Matušová 100.— Kčs.

### OZNAM:

Terciarske shromaždenie nebude na Veľkonočný pondelok, ale v poslednú nedeľu aprílovú — 25. IV. popoludní o 2. hodine. Budú obliečky nových členov, sv. sľuby a obnovenie sv. sľubov. (Podľa možnosti treba si doniesť sviečku!)

### Na maľovanie frant. kostola obetovali:

Deti Prelovských Kčs 1000.—; N. N. 500.—; Bohuňamy 100.—; N. N. 100.—; Ploveková N. 100.—; Marková Margita 500.—; Dunajský Michal 500.—; B. H. 1000.—; Paulíčková Jozefína 500.—; vd. Pcdaná Vilma 1200.—; rod. Fialova 130.—; Polešovský Štefan 200.—; Rašlová Kat. 100.—; N. N. 100.—; N. N., Bohdánovce 100.—; Kollár Ján, Farkašín 100.—; Št. braná Jozefína, Lošonec 100.—; Domorodská Anna 50.—; Jančovič Alojz 100.—; rod. Škadrových 300.—; N. N. 100.—; Studenič Štefan 200.—; Vaiko Štefan 100.—; N. N. 10.000.—; Šotník Ambráz 500.—; N. N. 500.—; Bohuňamy 100.—; Dr. Kvassay Alojz, Bratislava 500.—; Viteková Cec. 100.—; Poláčiková Apol., Šintava 100.—; N. N. 100.—; Krištofík Ján 50.—; vd. Podaná Vilma 500.—; Jurigová M. 50.—; Mišík Štefan 100.—; Bohuňamy 1000.—; Bednár Mikuláš 300.—; Luhá Florián, Hrnčiarovce 25.—; Hanko Vojtech 1000.—; rod. Janšáková 100.—; rod. Jablončík, Kerestúr 500.—; pi Kmeťová 200.—; pi Svíbová 100.—; N. N. 350.—; Danišovičová Apol., Boleráz 50.—; Hustá N., Gest 100.—; N. N. 100.—; N. N. 100.—; Ing. Lustná Jozef, Bratislava 500.—; Forla Gejza 200.—; Granec Karol s manželkou 100.—; N. N. 100.—; Br. M. 730.—; O. I. 1000.—; N. N. 500.—; Fiala Ján 100.—; Trnavská Helena 150.—; Miček Štefan 1500.—; Štibraná Jozefína, Lošonec 60.—; Novosedlíková Kat. 100.—; Kozáčková Alžbeta 20.—.

## Oslavy výročia korunovácie sv. Otca Pia XII. v Trnave.

V nedeľu 7. marca 1948 katolíci v Trnave dôstojne oslávili 9 výročie korunovácie Jeho svätoosti pápeža Pia XII.

O 10. hodine bola pontifikálna sv. omša v dóme sv. Mikuláša. Mal ju Najdôstojnejší a osv. pán Msgr. Dr. Ambráz Lazík, apoštolský administrátor. Pod omšou mal slávnostnú kázeň Msgr. Augustín Raška, dekan a kanonik. Rozobral dôkladne modlitbu, ktorú pre dnešné časy složil sám sv. Otec. Poukázal na jej časovosť a na jej veľký význam. V nej je výstižne vyjadrená láska a starosť o všetkých ľudí na svete a túžba po pokoji a slobode všetkých sŕdc. „Počujme jeho naliehavý hlas a usilujme sa s ním modliť za šťastnejšiu budúcnosť Cirkvi, za pokoj a spravodlivosť vo svete“, končil slávnostný kazateľ svoju slávnostnú kázeň.

Večer o pol 8. hod. usporiadali Saleziáni spolu s Malým knazským seminárom slávnostnú akadémiu na počesť korunovácie slávne panujúceho sv. Otca Pia XII. Slávnostným rečníkom bol Msgr. Augustín Raška, kanonik a dekan. Svoju reč hlboko premyslenú a výborne prednesenú vie dol ústrednou myšlienkom: Tešme sa s Rímom, tešme sa s Piom i keď sme boli smutní, tešme sa s ním. Poukázal na veľkosť úradu pápežského v Cirkvi. On je hlava viditeľná, zástupca P. Ježiša na zemi, nástupca sv. Petra, neomylný Učiteľ, nebojazlivý Pastier vo všetkých búrkach storočí, Mučeník krvi a nekompromisný vyznavač učenia P. Ježiša, všetkým všetko láskou svojou a spravodlivosťou, i nevercam uznávaný za najvyššieho Držiteľa duchovnej moci, ktorú nemá z vôle ľudí ani z egoistického úsilia po moci, ale z

vôle Božej. Toho dôkazom sú veľkí pápeži posledných rokov, no aj predchádzajúcich storočí od ustanovenia pápežstva až po naše dni.

Veľmi prekvapil listom pápeža Pia X. panovníka Rakúsko-Uhorska Františkovi Jozefovi I., v ktorom sa pápež namáha zachrániť svet od hrozného krviprelievania. Znie doslovenie:

„Neželám si hovoriť s Vami prostredníctvom kancelárstva, ani pomocou úmyselnej nádhery vyslanectva. Moje srdce ide priamo k srdcu Vášmu, a Vás otec, ten ktorý za stupuje Krista na zemi, padá pred Vami na kolenná. —

Bozkávam Vaše nohy a vyzývam Vás, aby ste upustili od tejto bezbožnej vojny, od tejto hroznej nepristojnosti, tejto hanby biblie, tejto strašnej škurny na prsiach našej matky, Vašej i mojej matky, svätej matky Cirkvi...“

Bozkávam Vaše nohy a neopustím Vás, dokiaľ nedáte príkaz k mieru, ako ste dali príkaz k vojne. Dali ste rozkaz, aby malé Srbsko bolo zničené. Teraz ste premenili Belgicko na popol. Nie som ja pastierom týchto ovečiek?

Hromy Cirkvi sú strašné, Vy to viete. Nesrazim Vás, lebo som za Vás položil svoj život. Keď aj ja neexkomunikujem, (t. j. vyobcujem Vás z Cirkvi), bude to kliatba nebies, ktorá padne na Vašu hlavu. Môj najdrahší syn, žehnám Vás dnes, pretože som ešte stále Vaším otcom. Zajtra bude neskoro padne na Vás kliatba.“

Tým dokázal veľkú a dôležitú pravdu, že pápeži ako zástupcovia P. Ježiša na zemi uslovali sa a usilujú sa o pokoj a mier. Vedie ich láska Kristova k ľuďom, ktorí sú na obraz boží tvorení.

Spomenul i charitatívnu činnosť sv. Otca počas vojen a uviedol úryvok z knihy Dr. Eduarda Beneša: *Svetová*

Po Veľkej noci sa znova pustíme v mene Božom do práce, aby sme všetko mohli dokončiť najneskôr do polovice júla tohto roku!

Rozpočet sa nám opäť zvýšil o pol milióna korún, nakoľko sme sa rozhodli dať do nášho kostola obloženie stien a sokla slov. mramorom-travertínom. Len tieto práce si vyžiadajú sumy 350.000 Kčs. — Mimo toho v Brne firma Klauber robí 4 veľké lustry z mosadze a 32 kovových ramienok s elektrickým svetlom na steny kostola, čo si vyžiada sumy 150.000 Kčs. — Nezabúdame ani na opravu všetkých oltárov a pozlátenie krízovej cesty.

Všetkým šlachetným dobrodincom vyslovujeme úprimné Pán Boh zaplať!

P. Dionýz Tomašovič, gvardián.

## Fara Najsv. Srdca Ježišovho na Tulipáne.

Rím.-kat. farský úrad a kláštor františkánov v Trnave na Tulipáne z vďačnosti všetkým svojim farníkom, priateľom, spolupracovníkom, dobrodincom a priaznivcom želá milostiplné veľkonočné svätoky, radostné Aleluja a hojnosť milostí od Všemohúceho.

P. Quido J. Zámečník, O. F. M., predstavený kláštora a správca fary.

## Priadiok bohoslužieb vo Veľkom týždni a na Veľkú noc v kostole na Tulipáne.

### Zelený štvrtok:

o 8. hod. slávnostná sv. omša, spoločné sv. prijímanie.

válka a naše revoluce. Pápež Benedikt XV. usiloval sa ako len mohol o zmiernenie vojnevej biedy. Píše:

„Charitatívnu činnosť konal Benedikt XV. dôsledne, účinne a dobre cez celú vojnú... Dostalo sa mu aj za to so všetkých strán opravdivého a úprimného uznania. Tu mal pápež Benedikt XV. skutočný úspech. Benedikt XV. dal iniciatívu k prepusteniu vojenských a občianskych zajatcov-invalidov, k ich výmene, k ich pohostinnému pobytu v neutrálnych zemiach, dal podnet k tomu, aby bolo umožnené a uľahčené dopisovanie z obsadených krajín, ďalej dosiahol nedelňajší pokoj pre zajatcov, dosiahol že zavedli vianočné primerie, dosiahol starostlivosť o spojenec ké hroby pri Dardanelách. Podnikal bez prestania vo veciach súkromných osôb, vojnovou ohrozených, staral sa o hmotnú pomoc pre najnúdznejšie obyvateľstvo, usiloval sa organizovať pôsobenie, činnosť náboženstva a mravnosť. Preto sa dal do styku so štátmi, koncentroval charitatívnu činnosť najmä v tých zemiach, ktoré boli najviac postihnuté. Dal podnet k zriadeniu úradu pre sprostredkovanie zpráv o zajatcoch. Také úrady boli v Rime, v Paderborne, vo Freiburgu, a vo Viedni.“

A pápež Pius XII. namáhal sa ako len mohol, aby zastavil nové kroky k vojne. 3. marca 1939 hovorí celému svetu:

„Vyzývame Vás k mieru, k najkrásnejšiemu daru Božiemu, ktorý prevyšuje každý smysel. K mieru, po ktorom túzia všetci rozumní ľudia. K mieru, ktorý vychádza zo spravodlivosti a lásky. Všetkých vyzývame k mieru, ktorý blaží duše sjednotené priateľstvom Božím, ktorý ovláda a riadi rodinné spolužitie, posvätené láskou Ježiša Krista. K mieru a svornosti, čo je potrebné k vybudovaniu štátov, aby jednotlivé národy z vnuknutia Ducha Svätého a s po-

Večer od 8. hod. do 11. hod. spoločná adorácia všetkých farníkov.

Priadiok spoločnej adorácie: Večer o 8. hod. všetci farníci sa shromaždia v tulipánskom kostole. Vyloženie najsv. Sviatosti Oltárnej. Zaspieva sa jeden verš pôstnej piesne. — Čítanie pašii-umučenia Pána nášho Ježiša Krista. — Po pašiach 15 min. ticha. Vtedy rozjímame o umučení Pánovom. — Potom sa spoločne budeme modliť bolestný sv. ruženec. Za každým desiatkom sa spieva jeden verš pôstnej piesne. Po sv. ruženci 15 minút ticha-rozjímanie, súkromné modlitby. Litanie k Božskému Srdcu. — Piešen k Božskému Srdcu. Potom 15 minút ticha-súkromné modlitby. Modlitby k piatym ranám Krista Pána a modlitby za sv. Cirkev, kňazov, za pohanov, za obrátenie hriešníkov, za mládež a modlitby na iné dobré úmysly. O 11. hod. uschovanie najsv. Sviatosti Oltárnej

### Veľký piatok:

o 8. hod. kázeň a veľkopiatočné obrady. — Vyloženie najsv. Sviatosti Oltárnej. Celý deň adorácia. Večer o 1/28. hod. spoločná adorácia všetkých farníkov. Spieva sa jeden verš pôstnej kázne. Čítanie pašii. — Po pašiach 15 min. ticha. Vtedy rozjímanie o umučení Krista Pána. — Sv. ruženec so spevom ako včera. Rôzne modlitby. Večer o 9. hod. uschovanie najsv. Sviatosti Oltárnej. Potom pobožnosť Krízovej cesty.

### Biela sobota:

o 7. hod. obrady: žehnanie ohňa, veľkonočnej sviece

mocou Božou vo vzájomnej priateľskej shode a v účinnej pomoci sa usilovaly o prospech a šťastie celého ľudského pokolenia.“

20. augusta pred vypuknutím (v deň smrti Pia X.), zas učinil výzvu k svetu: „Od prvého nášho pontifikátu sme skúšali všetko, čo bolo v našej moci, aby sme odvrátili nebezpečenstvo vojny a spolupracovali na dosiahnutí solidného mieru, založeného na spravodlivosti, ktorý by zaručil slobodu a čest ľudstva...“

### 24. augusta:

„Silou rozumu, nie silou zbrani si razí cestu spravodlivosti. A ríše, nezaložené na spravodlivosti, nie sú požehnané Bohom. Nebezpečenstvo je hrozivé, je však ešte čas. S mierom sa nič nestratí, všetko sa však môže stratiť vojnou. Nech nás počujú silni, aby sa nestali slabími v nespravodlivosti. Nech nás počujú silni a mocní, keď chcú, aby ich moc nebola skazou, ale podporou národom a ochranou pokoja. Na to ich zaprisaháme na krv Kristovu...“

Ľudstvo neposlúchlo varovné hľasy, ktoré vychádzali z úst mužov s milujúcimi srdcami. Keď nemohli zabrániť vojnám, usilovali sa aspoň pomáhať na poli charity raneným, núdznym a biedu trpiacim.

„Preto sa máme prečo tešiť a radovať s Rimom a s Párom XII.“

Sborové spevy, recitácie, obraz: Christoforus, dobre nacvičené a prevedené zanechali oduševnenie v srdciach a hlboký dojem na prítomných. Akadémia sa zakončila zaspievaním Pápežskej hymny.

Prítomný,

a svätenie krstnej vody. Po predpísaných obradoch asi o **1/29. hod.** slávnostná sv. omša. Pri sv. omši a hneď po nej možno prijímať. Vyloženie najsv. Sviatosti Oltárnej pri sv. hrobe.

**Slávnosť vzkriesenia** o 5. hodine večer.

#### **Veľkonočná nedeľa:**

ráno o 7. hod. sv. omša a požehnanie pokrmov; o **10. hod. sv. omša s kázňou.**

Večer o 6. hod. litánie s požehnaním.

#### **Veľkonočný pondelok:**

Bohoslužby ako inokedy v nedeľu a vo sviatok.

**Pokrstení boli:** Pavol Zaorál, syn Jozefa a Alžbety Kováčovej; Viera Pauchler, dcéra Etyly Pauchlerovej; Marta Mária Strharská, dcéra Jána a Olgy Ačovej; Peter Barek, syn Štefana a Márie Gažovej; Štefan František Demovič, syn Františka a Štefánie Režnej; Jozef Ján Novák, syn Jána a Katariny Dundovej; Eduard Madara, syn Jozefa a Ludmily Mašinovej; Marián Dominik Hronský, syn Jána a Márie Breštovanskej; Marta Mária Kratochvílová, dcéra MUDr. Viliama a Márie Zahourovej; Vilim Miroslav Kratochvíla, syn MUDr. Viliama a Márie Zahourovej; Karol Bábela, syn Vojtecha a Margity Pustajovej; Štefan Greguš, syn Františka a Alžbety Jurčákovej.

**Pochovani boli:** Pochovali sme 7 vidieckych zomrelých v nemocnici.

**Ohlášky majú:** Fančovič Jozef a Kohút Júlia; Jozef Draho a Mária Císařová; Jozef Valo a Katarína Gabalcová; Be-

lo Arbet a Františka Hermanová; Ferdinand Čuperka a Otília Schvalirová; Gustáv Čapka a Ľudmila Králiková.

#### **Oslava jubilea panovania Sv. otca Pia XII.**

Na nedeľu 7. marca pripadlo milé jubileum 9-ročného panovania sv. Otca Pia XII. Aj naša farnosť sa pridružila k mnohým oslavám, ktoré sa tohto dňa konaly po celom katolickom svete na počesť námestníka Kristovho.

Po oficiálnych modlitbách v kostole, pri ktorých sa pekne vynímala hojná účasť mládeže na spoločnom sv. prijímaní, usporiadali sme večer spomienkovú slávnosť. Prichádzajúcich prekvapil pekný vzhľad našej novovymaľovanej útulne, ktorá v nových sviežich farbách prvý raz vitala návštěnikov práve pri tejto milej príležitosti.

Po uvítacom prívete vdp. kaplána, ktorý súčasne ospravednil neprítomnosť inostranne zaneprázdeného vdp. farára, začal sa program oslavou básňou Gorazda Zvonického: Piovi, kňazovi najvyššiemu, precitene recitovanou L. Kozmom. Potom J. Ventúra zahral na husliach Schubertovo Ave Mária a nasledoval slávnostný prejav P. Florencia Huttára na téma *Pius XII. na stolci Petrovom*. V svojej reči poukázal nielen na č. norodý život terajšieho kormidelníka lodičky Petrovej, ale oboznámil prítomných s rozličnými zaujímavosťami voľby pápeža a so životom vo Vatikáne. Potom sl. B. Osvaldová s citom interpretovala báseň Harmatu-Milotínskeho: *Veni lumen cordium*.

Našu skromnú spomienkovú oslavu zaklúčili sme spoločným zaspievaním pápežskej hymny.

## **FARA SV. DON BOSCA A SALEZIANSKE ORATÓRIUM NA KOPÁNKE.**

#### **Poriadok bohoslužieb vo Veľkom týždni a na Veľkú noc 1948 na Kopánke.**

**1. Kvetná nedeľa.** Sväté omše o 7., 9. a o pol 11. hod. Pri poslednej sa posviačajú ratolesti, je sprievod a spievajú sa pašie.

**2. Služby božie** vo Veľkom týždni od pondelka začínajú každé ráno o pol 7. hod. — **Na Bielu sobotu** sa tiež začínajú obrady o pol 7. hod., ale sv. omša bude až o 8. hodine.

**3. Nemocných a slabých ľudí** budeme spovedať po domoch v utorok 23. marca ráno od 8. hod. Ráchte nám zahľásť ich adresy.

**4. Piatok a v sobotu** bude vyložená prevelebná Sviatosť Oltárna pri božom hrobe celý deň k verejnej poklone.

**5. Na Veľký piatok večer o 7. hod.** v našom kostole bude bolestný ruženec a kázeň o umučení Krista Pána. Po kázni sa uschová Sviatosť Oltárna pri božom hrobe.

**6. Slávnosť vzkriesenia** Krista Pána začína v našom kostole sobotu **večer o 6. hod.** Procesia s prevelebnou Sviatosťou pôjde ulicami: Šafárikova, Jesenského, Robotnícka, Kukučínova, Kopánská a Tatranská. Ráchte si upraviť cestu a domy.

**7. Posviacka pokrmov** bude na Veľkonočnú nedeľu pri sv. omši o 7. a o 9. hod.

**8. Na Veľkonočnú nedeľu** bude pri vchode do kostola ofera dobrovoľných milodarov na náš kostol.

#### **Blahoželanie k Veľkej noci.**

Všetkým našim farníkom, spolupracovníkom a dobrodincom želám zo srdca milostiplné veľkonočné sviatky, slávne vzkriesenie Krista Pána. Dobré a múdri ľudia najlepšie pochopia, v čom spočívajú dobré veľkonočné sviatky. Aby ste prežili Veľkú noc naozaj ako sa sluší na kresťanov-katolíkov, v pokoji a v milosti božej.

Vzkriesenie Ježiša Krista v našich dušiach bude, ak zo srdca odvalite fažký kameň hriechu. Kristus ožije v nás. Aby sa toto moje vrúcne želanie stalo skutkom, k tomu musíte prispieť dobrou vôleou. Modlim sa za Vás často, áno každý deň, ba aj viac ráz denne, ale čo osozi moje vrúcne blahoželanie, čo osozi moja denná modlitba bez Vašej spolupráce? Na svojom duševnom spasení musí každý jednotlivec s milosťou božou spolupracovať. Pri hrobe Ježišovom pochovajme svoje hriechy. Kristus Pán na Veľký piatok umrel za naše hriechy a na Veľkú noc zmŕtvych vstal pre naše oslávenie. Len kto sa premáha, kto odvalí kameň hriechu zo svojho srdca, bude cítiť opravdivú veľkonočnú radosť pri slávnostnom spevے „Pán Ježiš Kristus vstal zmŕtvych, Aleluja!“

**Ján Hlubík,**  
duchovný otec farnosti.

#### **Z valného shromaždenia Katolíckej Jednoty žien.**

So spevom *Veni sancte a modlitbou* otvorila naša Odbočka Katolíckej Jednoty žien na Kopánke 29. II.



Valné shromaždenie Katolíckej Jedn. žien na Kopánke.

1948 svoje ročné valné shromaždenie. Po referáte výborníčok ujal sa slova osvetený pán **Dr. Ambráz Lazík**, apoštolský administrátor trnavský a povzbudil členky k horlivému kresťanskému životu. Katolícka žena a matka musí byť všade apoštolkou dobrého príkladu, v rodine, v zamestnaní, i keď čaká v dlhom rade pri obchode.

Pani **Florentína Mihalkovičová**, generálna predsedkyňa Jednoty na Slovensku a pani **Lišková**, jednotárka z Modry svojimi preslovmi poučily a potešily naše členky.

Jednota si vytýčila, že bude pracovať v duchu svojich schválených stanov na poli katolíckej akcie, ktorá má začínať vo vlastnej rodine a svoju činnosť bude podporovať praktickým náboženským životom, častým pristupovaním ku sv. sviatostiam, presným prichádzaním na nedeľné služby božie navštěvoval a pomáhať nemocným, podľa možnosti zúčastňovať sa na pohreboch, zdokonaľovať sa v poznani svojho náboženstva čítaním Evanjelia a katolických časopisov. Shromaždenie sme zakončili pápežskou hymnou. **Brigita Polakovičová**, tajomníčka.

#### Stravovacia akcia chudobnej mládeže na Kopánke.

Na zrúcaninách povojnovej Európy vyrastajú aj kvety kresťanskej lásky k bližnému. Z mnohých strán sa dozvadáme, že rehole pootváraly vo svojich domoch a kláštoroch nové a nové útulne pre opustené deti, sirotince, útulne pre odrastlých a starobínce, kde stovky a tisíce zanedbaných nachádza lásku a teplý domov.

Sám sv. Otec využíva každú príležitosť, aby zmiernil bolest trpiacich. Pius XI. povedal: „Pre Krista rád sa stanem i žobrákom“. Aj akcia Spojených národov na pomoc defom nachádza priaznivú ozvenu v každom srdeci, ktoré je preniknuté láskou k najmenším. Niekedy to trvá celé mesace, kým sa taká verejná akcia dostane k núdzennemu. Príslušne hovorí: Dva razy dáva, kto chytrá dáva. Niekedy zimná pomocná akcia sa uskutočňuje až v lete. A predsa cez zimné mesiace je najväčšia potreba pomáhať chudobným.

Stravovacia akcia pre chudobné deti sa u nás koná už od Vianoc každý deň. Počet detí neubýva. Musíme preto pomáhať, kým potreba trvá. Naše vlastné prostriedky ne-

stačia, preto znova prosíme štedrých ľudí, aby prispeli potravinami alebo peňažitou podporou. Naposledy prispeli milodarom nasledujúci:

Kongregácia sv. Notburgy Kčs 500.—, 30 kg fazule; Hradecký Pavol múku; Riško Ján a Anna fazuľu; Skalová Margita masť; Oravčania z Richterovho majera zemiaky; Diecézalna charita v Trnave fazuľu a cigóriu; Duriš Alexander, trhovec 5 kg rýb.

Všetkým štedrým darcom srdečne Pán Boh zaplať.

#### Saleziáni na Kopánke.

**Pokrstení boli** (od 8. II. do 7. III. 1948.): Stanislav Krpálek, syn Stanislava a Štefánie Škulovej; Marta Škultéty, dcéra Pavla a Márie Sopkuliakové; Katarína Mária Júlia Minarovičová, dcéra Mikuláša a Márie Košárovej; Jaroslav Vlkovič, syn Márie Vlkovičovej; Anna, Mária Mičeková, dcéra Vojtecha a Márie, rod. Mičekovej; Marta Hupková, dcéra Jozefa a Magdalény Plankovej; Jozef Kopúnek, syn Igora a Júlie Baranovičovej; Mária, Rozália Frišová, dcéra Vincenta a Márie Podhradskej; Pavlína Jačeková, dcéra Štefana a Anny Machovej; Anna Tomašovičová, dcéra Františka a Anny Bucha-Kašíkovej; Štefan Žitnianský, syn Štefana a Adely Palkovičovej; Anna Rafajdusová, dcéra Michala a Boženy Tesákovej; Jarmila Ivančíková, dcéra Cypriána a Serafíny Liskovej; Stanislav Šurin, syn Štefana a Štefánie Vojačkovej; Jozef Ján Kuník, syn Jána a Veroniky Horníkovej; Jozef, František Vadovč, syn Jozefa a Margity Paškovej.

**Sobášení boli:** Štefan Kadák a Františka Klosková; Michal Vysudil a Augustína Pekárová.

**Ohlášky majú:** Milan Freundenreich a Anna Miháliková; Jozef Lukačovič a Anna Palšovičová.

**Pochovaní boli:** Berta Jurčová, 1902; Margita Fridrichová, 1910; Michal Smišik, 70 ročný; Ignác Gallis, 1850.

#### DIVADLO NA KOPÁNKE.

Na veľkonočnú nedeľu 28. marca večer o 7. hod. zhrajú členky katolíckej ženskej Jednoty na Kopánke divadelné predstavenie.

**Princezná Lola**, činohra v 3 dejstvá, zo súčasnej doby na dedine. Čistý zisk sa venuje na podporu prípravujúcich dietok. Priateľov chudobnej mládeže úctivo povolávame.

**Výbor Jednoty.**

## Poriadok bohoslužieb vo Veľkom týždni a na Veľkú noc — v meste.

### Farský kostol sv. Mikuláša (hrubý):

#### Zelený štvrtok:

- o 8. hod.: slávostná sv. omša, posviacka olejov, spo-  
ločné sv. prijimanie;
- o 1/27. hod.: Lamentácie — nárek Jeremiáša;
- o 19. hod. — na Kalvárii — pob. kríž. cesty a kázeň.

#### Veľký piatok:

- o 9. hod.: Obrady — uctenie sv. kríža — prenesenie Sviatosti Oltárnej do hrobu;
- o 1/27. hod.: Lamentácie — nárek Jeremiáša;
- o 18. hod. Posledná pôstna kázeň. Po kázni ulože-  
nie Sviatosti Oltárnej z hrobu.

#### Biela sobota:

- o 6. hod. vyloženie Sviatosti Oltárnej.
- o 7. hod.: žehnanie ohňa, veľkonočnej sviece a svä-  
tenie krstnej vody;
- o 9. hod.: sv. omša. Pri sv. omši a hned po nej mož-  
no prijimat;
- o 20. hod. sláv. vzkriesenia — po celej Kapit. ulici.

#### Veľkonočná nedeľa a pondelok:

- sv. omše — o 6. hod. spievana sv. omša a požehnanie  
pokrmov (v nedeľu) — o 1/28. hod. tichá — o 10.  
hoc. slávostná — o 12. hod. tichá;
- o 18. hod. — kázeň a litanie.

### Jezuitský kostol:

#### Zelený štvrtok:

- o 1/26. hod.: rozdávanie sv. prijímania;
- o 7. hod.: sv. omša — sv. prijimanie. — Po tejto sv.  
omši bude sv. prijimanie v kaplnke sv. Jozefa.

#### Veľký piatok:

- o 7. hod.: bohoslužby veľkopiatočné — po nich vy-  
stavenie Sviatosti Oltárnej v hrobe k poklone;
- o 1/27. hod. večer: kázeň.

Sv. prij. môžu dostať fažko chorí pri zaopatrovani.

#### Biela sobota:

- o 5. hod. ráno: vystavenie Sviatosti Oltárnej v hrobe;
- o 6. hod. obrady; o 7. hod. sv. omša a sv. prijimanie;  
sv. prijimanie pri sv. omši alebo hned po nej;
- o 6. hod. večer: slávnosť vzkriesenia.

#### Veľkonočná nedeľa:

- o 1/26. h.: v kaplnke sv. Jozefa — žehnanie pokrmov;
- o 10. hod. sláv. sv. omša; ostatné omše ako v nedeľu;
- o 6. hod. večer: kázeň a litanie.

#### Veľkonočný pondelok (nepovinný sviatok):

Bohoslužby ako v nedeľu. Večer o 6. hod. kázeň a li-  
tanie. Vo veľkonočnom týždni — ráno o 6. hod. —  
každý deň sv. omša s organom.

### Františkánsky kostol:

#### Zelený štvrtok:

- o 8. hod. slávostná sv. omša — sv. prijimanie.

#### Veľký piatok:

- o 6. hod. ráno križová cesta;

o 8. hod. obrady a prenesenie Sviatosti Oltárnej do hrobu. Potom posledná pôstna kázeň.

#### Biela sobota:

- o 7. hod. obrady a sv. omša. Prenešenie Sviatosti Oltárnej do hrobu;
- o 1/48. hod. večer slávnosť vzkriesenia.

Lamentácie — Jeremiášove náreky: v stredu, štvrtok a v piatok popoludní o 4. hodine.

#### Pobožnosti na Veľkú noc: Veľkonočná nedeľa:

- o 6. hod. sv. omša, po nej žehnanie pokrmov; ostatné sv. omše ako v nedeľu.

#### Veľkonočný pondelok:

Pobožnosti ako v nedeľu.

### Kostol sv. Heleny (špitálek):

#### Veľký piatok:

- o 9. hod.: vystavenie Sviatosti Oltárnej v hrobe;
- o 6. hod. večer: kázeň a uloženie Sv. Oltárnej z hrobu.

#### Biela sobota:

- o 8. hod.: vystavenie Sviatosti Oltárnej v hrobe;
- o 15. hod.: slávnosť vzkriesenia.

### Paulínsky kostol:

Zelený štvrtok: o 7. hod sv. omša.

Veľký piatok: o 3/47. hod.: obrady.

Biela sobota: o 1/27. hod. obrady — sv. omša;  
o 16. hod.: slávnosť vzkriesenia.

### Uršulínsky kostol:

Zelený štvrtok: o 3/47. hod. sv. omša.

Veľký piatok: o 3/47. hod.: obrady.

Biela sobota: o 1/27. hod.: sv. omša a obrady;  
o 17. hod.: slávnosť vzkriesenia.

### Poradie slávností vzkriesenia v trnavských kostoloch:

- o 15. hod. — v kostole sv. Heleny (špitálek);
- o 16. hod. — v paulínskom kostole;
- o 17. hod. — v uršulínskom kostole;  
vo farskom kostole na Tulipáne;
- o 18. hod. — vo farskom kostole na Kopánke;  
v jezuitskom kostole;

- o 1/20. hod. — vo františkánskom kostole;
- o 20. hod. — vo farskom kostole sv. Mikuláša (v hrubom). — Sprievod pôjde po celej Kapitulskej ulici.

Prosíme veriacich, aby sa zapojili do sprievodu.  
Tých, ktorí bývajú v uliciach, ktorými pôjde sprievod,  
prosíme, aby si priestor pred domom očistili — a okná  
— osvetili a ozdobili.

## Na Kalvárii

na Zelený štvrtok večer o 19. hodine  
pobožnosť krízovej cesty a kázeň.

Majiteľ, vydavateľ: Rímskokatolícky dekaninský úrad pre obvod Trnava-mesto so sídlom v Trnave. Za redakciu zodpovedá Msgr.  
Dr. Ambráz Lazík. Tlačiarňa: Spolok sv. Vojtecha. Časopis vychádza s povolením Apoštolskej administratúry v Trnave čís. 2578/944  
a Okr. národného výboru v Trnave čís. 24336/1945. Redakcia-administrácia: Trnava, Seminárska ulica, číslo 4. Novinové výplatné  
povolenie Pover. SNR pre pošty č. 72.634-1/1-1945.

